



wichtig!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch

Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Kostenlose Energieberatung

Bertsch Gebhard, Raiffeisenstraße 54
6713 Ludesch; Voranmeldung: 5550 23666
E-Mail: g.bertsch@oekoberatung.at



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

19.03.2020	Dr. Ogrisek
20.03.2020	Dr. Walch
21.03.2020	Dr. Maier
22.03.2020	Dr. Maier
23.03.2020	Dr. Sauerwein
24.03.2020	Dr. Walch
25.03.2020	Dr. Maier
26.03.2020	Dr. Ogrisek
27.03.2020	Dr. Sauerwein
28.03.2020	Dr. Sauerwein
29.03.2020	Dr. Walch
30.03.2020	Dr. Maier
31.03.2020	Dr. Walch
01.04.2020	Dr. Walch
02.04.2020	Dr. Ogrisek

Dr. Maier	05550/33400
Dr. Ogrisek	05550/22080
Dr. Sauerwein	05525/63870
Dr. Schmidbauer	05550/21300
Dr. Walch	05525/62393
Dr. Zech	05550/33400

Suche nach 2-Zimmerwohnung, bestensfalls im Erdgeschoss, Tel.Nr. 0676 5700683

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThürieg“ erscheint am 02.04.2020. Unterlagen für Beiträge sind bis 26.03.2020 unter gemeinde@thueringen.at, (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr. 06/2020 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 19.03.2020.

Begrüßung Dr. Stefan Schauer



Wichtiger denn je - zur Absicherung der medizinischen Versorgung in unserer Gemeinde wurde Dr. Stefan Schauer von Bürgermeister Mag. Harald Witwer recht herzlich begrüßt. Dr. Stefan Schauer wird ab April den Gemeindearzt Dr. Max Ogrisek unterstützen. Ein herzliches willkommen seitens der Gemeinde Thüringen!

...aus der Ordination von Dr. Ogrisek

Aufgrund der aktuellen Situation mit rascher Ausbreitung des Corona-Virus wollen wir unser Möglichstes tun und unseren Teil dazu beitragen, die Ausbreitung zu verlangsamen! Das Gesundheitsministerium empfiehlt, dass sich maximal 3 bis 4 Personen gleichzeitig in einem Wartezimmer aufhalten sollen - das ist nur mit Vergabe von Terminen möglich!

Deshalb treffen wir vorläufig folgende Maßnahmen:

Konkrete Verdachtsfälle einer Infektion mit dem Corona-Virus **SOLLEN KEINESFALLS DIE ORDINATION BETRETEN!**

Melden Sie sich bitte bei der telefonischen Gesundheitsberatung unter 1450 oder direkt bei der Hotline 0800 555 621 (diese ist täglich rund um die Uhr besetzt!) - Testungen auf Corona-Virus werden nur in konkreten Verdachtsfällen nach Abklärung über die Hotline in die Wege geleitet und können in den Ordinationen **NICHT** durchgeführt werden!

TELEFONORDINATIONEN:

Bitte überlegen Sie gut, ob ein Besuch der Ordination wirklich notwendig ist!

KRANKMELDUNGEN SIND NUN AUCH OHNE PERSÖNLICHE VORSTELLUNG NACH TELEFONAT MÖGLICH!

Ergänzend zur telefonischen Krankmeldung noch folgende Information: Wenn ein Versicherter eine Bestätigung für seinen Dienstgeber benötigt, kann er diese nach wenigen Tagen (Verarbeitungsdauer der elektronischen Krankmeldung) via MeineSV online ausdrucken. Sollte er dazu keinen Zugang haben, kann er die Bestätigung bei der ÖGK in VlbG anfordern unter:

arbeitsunfaehigkeit@oegk.at bzw. Tel. +43 50 766 192430

Viele Angelegenheiten können sicher auch in einem Telefonat mit dem Arzt geklärt werden. Im Zweifelsfall rufen Sie vorab an - im Bedarfsfall kann das Telefongespräch gleich zum Arzt durchgestellt werden bzw. werden Sie nach der Ordinationszeit zurückgerufen. Zum Schutz unserer Assistentinnen und anderer Patienten, bitten wir Sie, möglichst Abstand zum Tresen und zu den Mitpatienten zu halten!

Und weiterhin gilt: **KEINE PANIK** - auch diese Maßnahmen dienen vor allem dem Schutz unserer älteren Mitbürgern und all jener mit einem geschwächten Immunsystem!



GEMEINDE
THÜRINGEN



www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

„Thürger helfen Thürger“

Liebe Bevölkerung von Thüringen,

Die Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus sind einschneidend und betreffen uns alle. Gerade der Schutz der älteren Bevölkerung steht an oberster Stelle und erfordert von uns Thüringerinnen und Thüringern hohe Solidarität. Wir suchen deshalb jüngere Helferinnen und Helfer die sich bereit erklären, z.B. für Botengänge in Apotheken oder Lebensmittelgeschäfte für ältere Personen zur Verfügung zu stehen.

Wenn Sie bereit wären für gelegentliche solche Dienste, dann melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer: +43 5550 2211 oder gemeinde@thueringen.at

Wenn sie wiederum Hilfe benötigen melden Sie sich ebenfalls unter dieser Telefonnummer. Wir werden versuchen Sie bestmöglich zu unterstützen.

Für Ihre Solidarität danken wir Ihnen sehr herzlich.

Gemeindeamt telefonisch erreichbar!



Aufgrund der aktuellen Situation bleibt der Bürgerservice der Gemeinde Thüringen bis auf weiteres geschlossen. Wichtige soziale Dienste bleiben selbstverständlich aufrecht. Ebenfalls geschlossen bleibt das Dienstleistungszentrum (Wertstoffhof und Bauamt) sowie das Finanzdienstleistungszentrum (FLZ).

Telefonisch stehen wir weiterhin von Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr, unter T +43 5550 2211 sowie unter gemeinde@thueringen.at zur Verfügung.

Informationen zur Situation in Thüringen gibt es unter www.thueringen.at!

Gemeindewahlen abgesagt!

Als Vorsichtsmaßnahme gegen die weitere Verbreitung des Corona-Virus hat die Landesregierung angeordnet, die Bürgermeister- und Gemeindevertretungswahlen auf unbestimmte Zeit zu verschieben.

Am Sonntag hätten eigentlich im ganzen Land die Bürgermeister und die Gemeindevertretungen neu gewählt werden sollen. Auch in Thüringen war alles für den Wahlsonntag vorbereitet. Aufgrund des grassierenden Corona-Virus bleibt nun aber vorerst alles beim Alten. Der Bürgermeister, die Gemeinderäte und die aktuellen Mitglieder der Gemeindevertretung sind bis auf Weiteres im Amt.

Auch die Gemeindeausschüsse werden erst nach der Wahl und der Angelobung der neuen Gemeindevertretung neu besetzt.

Liebe Thüringerinnen, liebe Thüringer!

Das Corona-Virus hält uns momentan auf Trab und wirbelt alles ziemlich durcheinander. Auch wenn keine Panik angesagt ist, müssen die gesetzten Maßnahmen ernst genommen werden. So und nur so haben wir eine Chance, die Ausbreitung des Virus zu verlangsamen und Leben zu schützen!



Es war die richtige Entscheidung der Vorarlberger Landesregierung, die Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahlen abzusagen. Einschneidende Maßnahmen wurden getroffen, die massiv in unseren Alltag hineinspielen. Jetzt ist es aber ganz entscheidend, dass jeder seinen persönlichen Beitrag zum Schutz unserer eigenen Gesundheit und zum Schutz insbesondere unserer älterer Mitmenschen leistet.

Ich danke allen, die sich vernünftig und verantwortungsbewusst an die gesetzten Maßnahmen halten und appelliere dringend an die gesamte Bevölkerung, die verordneten Maßnahmen ernst zu nehmen. Wir müssen die sozialen Kontakte auf ein Minimum reduzieren, um das Corona-virus zu stoppen. Wir werden unser Leben eine gewisse Zeit umstellen müssen. Dies ist aber auch die wirkungsvollste Methode im Kampf gegen das Virus.

Schauen wir auf uns und bleiben wir gesund!

Euer Bürgermeister
Harald Witwer

...aus der Villa Falkenhorst

Liebe Freunde der Villa Falkenhorst,
liebe Gäste,

Aufgrund der aktuellen Situation müssen wir Sie darüber informieren, dass bis vorerst Anfang April KEINE Veranstaltungen in der Villa Falkenhorst stattfinden werden.

Die Lesung mit Matthias Strolz sowie die Vernissage von Angelika Domenig und das Kammermusikonzert genauso wie der erste Salonvortrag werden jedoch zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Bereits bestellte Karten behalten auch am neuen Termin ihre Gültigkeit bzw. können zurück gegeben werden.

Über die Ersatz-Termine werden wir Sie so rasch als möglich informieren.

Wir hoffen, dass wir ab April wieder wie gewohnt mit allen geplanten Veranstaltungen für Sie da sein können.

Wir wünschen Ihnen bis dahin alles Gute - und bleiben Sie gesund!



Villa Falkenhorst

Herzlichen Glückwunsch



zur diamantenen Hochzeit an Ingrid und Adolf Frühwirth



zum 80. Geburtstag an Frau Rosa Wrann

Mach dich sichtbar - Reflektor-Aktion der Gemeinden der e5-Energieregion Blumenegg



Sicher zu Fuß und mit Fahrrad sanft mobil – Schutzbehelfe jetzt anschauen und gleich bestellen – für jetzt und unbedingt für den nächsten Winter.

Mit dieser Einkaufsgemeinschaft unterstützen die Gemeinden der e5-Energieregion Blumenegg die Sicherheit für Fußgänger und Fahrradfahrer und haben ein Paket aus reflektierender Kleidung zusammengestellt, die Sachen mittels einer Schaufensterpuppe ausgestellt. Egal ob Jacke, Mütze, Rucksack oder Weste – alles an dieser Schaufensterpuppe reflektiert und hilft, sich in der Dunkelheit sichtbar zu machen. Muster-

puppe und Bestellliste befindet sich von Ende März bis Ostern im Bürgerservice vom Gemeindeamt! Schauen Sie vorbei, nutzen Sie die Chance um Ihre Liebsten und/oder sich selbst zu schützen.

Blumenegg radelt! Du auch?



Der diesjährige Fahrradwettbewerb Radius 2020 „Vorarlberg radelt“ startet wieder. Ab 20. März bis 30. September 2020 können Sie täglich Kilometer sammeln, mit Freunden um die Wette radeln und ganz nebenbei auch noch das Klima schützen.



Es genügt eine einfache, einmalige Internet-Registrierung und danach können täglich, wöchentlich oder monatlich die Kilometer eingegeben werden – die Erfassung ist einfach. Alle die mehr als 100 Kilometer fahren, können auch heuer wieder tolle Preise gewinnen. Der Blumenegger Hauptpreis ist ein tolles E-Bike Trekkingrad im Wert von über 2100,- Euro. Zudem gibt es noch pro Gemeinde tolle Gutscheinepreise.

Sie können die zurückgelegten Radkilometer

•direkt auf vorarlberg.radelt.at

•über die „Vorarlberg radelt App“ oder

•im Fahrtenbuch eintragen.

Die Anmeldung ist ab 16.03.2020 möglich.

Falls sich die Situation zum Corona-Virus beruhigt, wäre ein Stand des e5-Teams beim diesjährigen Frühjahrsmarkt am Sonntag den 26.04.2020 geplant, wo Sie bei Unsicherheiten und Problemen zum „Vorarlberg radelt App“ Hilfe erhalten und Anmeldungen durchgeführt werden können.

Hoher Besuch aus Bangladesh in Thüringen

Thüringen (tmh) - Bangladesh, mit 167 Millionen Einwohnern der achtgrößte Staat der Welt, ist ein wirtschaftlich aufstrebendes Land in Südostasien. Die Verbesserung der



auf dem Foto: General Md Sazzad Hussain, Bgm Harald Witwer, Firmenchef Bruno Walter, eine Delegation aus Bangladesh sowie Mitarbeiter der Firma LUF

Infrastruktur geht rasch voran. Dazu gehört auch das Feuerwehwesen: Deren höchster Repräsentant, der Generaldirektor für Feuerwehren und Zivilschutz Brigadier General Md Sazzad Hussain, war am Wochenende in Thüringen zu Besuch. Bei Voralberger Unternehmer des Jahres 2019, der LUF GmbH, nahm er persönlich die Produktionsstätte für das mobile Löschgerät LUF

60 in Augenschein. Der ersten Bestellung könnten bald weitere folgen.

Firmenchef Bruno Walter zeigte sich beim Besuch der hochrangigen Abordnung aus Bangladesh als guter Gastgeber. Nach einem Ausflug am Vortag in das Skigebiet Brandnertal wo man im Gasthof Fröd zufällig auch mit einem Küchen-Mitarbeiter aus Bangladesh ein ausgiebiges und freundliches Gespräch führte stand am Freitag eine ausgiebige Betriebsbesichtigung bei der LUF GmbH auf dem Programm.

Beeindruckt zeigten sich General Hussain und seine Mitarbeiter von der Fertigungstiefe bei der LUF GmbH. „Es war ihnen wichtig zu sehen, dass wir hier in Thüringen nicht einfach von irgendwoher zugekaufte Teile zusammenbauen, sondern praktisch das gesamt LUF 60 im Haus selbst herstellen“, erläutert Bruno Walter. Auch zugekaufte Bauteile wie etwa die Motoren, werden von europäischen Spitzenherstellern entsprechend den von der LUF GmbH geforderten Spezifikationen angeliefert. Daraus resultiert die Leistungsstärke, Qualität, Zuverlässigkeit und Bedienerfreundlichkeit, mit der das Unternehmen aus dem Ländle gerade auch im asiatischen Raum seit vielen Jahren punktet. Über 95 Prozent der in Thüringen gefertigten Produkte werden exportiert, mehr als die Hälfte davon in den Fernen Osten.

General Hussain gratulierte Walter und seinen Mitarbeitern zu diesem Erfolg und zeigte sich auch an anderen Maschinen und Geräten aus der LUF-Produktion sehr interessiert. Am Nachmittag besichtigten die Gäste aus Bangladesh auch das neue Feuerwehrhaus in Thüringen: Bürgermeister Mag. Harald Witwer persönlich führte durch das Haus und Mitglieder der Feuerwehr zeigten mit Stolz alle technischen Einrichtungen und die Einsatzfahrzeuge.

Bruno Walter ist nach diesem Besuch guter Dinge, dass in dem aufstrebenden Riesenstaat bald noch mehr Feuerwehr-Unterstützungsgeräte aus dem Ländle zum Einsatz kommen wird.

Gemeinde vermietet Wohnung!

Die Gemeinde Thüringen vermietet eine Zwei-Zimmer-Wohnung mit einer Fläche von 63,72 m². Die Wohnung beinhaltet einen Vorraum, Dusche/WC, einen Schlafraum sowie Wohnraum mit einer neuen Kochnische sowie einen Kellerabteil. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Bürgerservice unter 05550/2211 oder unter gemeinde@thueringen.at

Felsräumung am „Hängenden Stein“

Geröll und lose Steine am Felsen können für Fußgänger, Radler und Autofahrer, die auf der L 193, Faschinastraße, sowie am parallel dazu verlaufenden Rad- und Gehweg unterwegs sind, gefährlich werden. Deshalb wird das Gelände rund um den „Hängenden Stein“ an der Gemeindegrenze von Ludesch zu Nüziders regelmäßig überprüft und gesäubert. Von 23. März bis 10. April stehen wieder Felsräumarbeiten an. In diesem Zeitraum kann es deshalb von Montag bis Freitag zwischen 8.15 Uhr und 11.30 Uhr, sowie von 13.15 Uhr bis 15.30 Uhr zu Wartezeiten von bis zu zwanzig Minuten kommen. Die Verantwortlichen bitten um Verständnis.

Bücherei geschlossen!

Die Bücherei bleibt ab sofort aufgrund des Corona-Virus vorläufig bis Ostern geschlossen.

Bücherei
im Vonblonhaus

Änderungen jederzeit vorbehalten.

Sehr geehrte Eltern,

aufgrund der aktuellen Entwicklungen zum Corona-Virus bleibt die Elternberatungsstelle bis auf Weiteres geschlossen!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Telefonische Beratungen und Hausbesuche mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung sind weiterhin möglich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Helga Hartmann, M 0650 4878703 www.eltern.care

connexia

Bücherei Thüringen